RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3505/73

af 18. december 1973

om åbning af toldpræferencer for visse tekstilvarer og fodtøj med oprindelse i udviklingslande

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

Det europæiske økonomiske Fællesskab har i UNCTAD tilbudt at indrømme toldpræferencer for færdigvarer og halvfabrikata fra udviklingslandene; den præferencebehandling, som dette tilbud indebærer, dækker som hovedregel alle færdigvarer eller industrielle halvfabrikata med oprindelse i udviklingslande, som falder ind under Bruxelles-nomenklaturens kapitel 25—99; præferencen består i fritagelse for toldafgifter; de præferentielle indførsler foretages op til det for hver vare efter værdiloft på ensartet grundlag for alle varer; for at begrænse det eller de mest konkurrencedygtige udviklingslandes præferencestilling, og for at forbeholde en betydelig kvota for de mindre konkurrencedygtige, kan de præferentielle indførsler af en given vare fra et enkelt udviklingsland som hovedregel ikke overstige 50 % af det loft, som er fastsat for den pågældende vare;

ifølge det pågældende tilbud udregnes de årlige lofter normalt som summen af værdien af cif-indførslerne i 1968 med oprindelse i de lande, som er omfattet af denne ordning, med undtagelse af de lande som allerede var omfattet af forskellige toldpræferenceordninger, indrømmet af Fællesskabet, (grundbeløb) forhøjet med 5 % af værdien af cif-indførslerne med oprindelse i andre lande såvel som i lande, der allerede var omfattet af sådanne ordninger (tillægsbeløb), dette tillægsbeløb er variabelt og udregnes årligt på grundlag af de senest foreliggende tal uden at dette dog kan medføre en nedsættelse af loftet; under hensyntagen til den særlige karakter, som handelen med tekstilvarer henhørende under de i nærværende forordning omhandlede kapitler 50—63 i den fælles toldtarif kan have, synes det hensigtsmæssigt at udregne de pågældende lofter i tons;

det omtalte tilbud indeholder en klausul, som fastslår, at Fællesskabet har fremsat det ud fra den antagelse, at alle de vigtigste, industrialiserede lande, som er medlemmer af OECD deltager i indrømmelsen af præferencer og gør sig tilsvarende bestræbelser i så henseende; desuden fremgår det særlig af de konklusioner, der er truffet inden for UNCTAD, at dette tilbud, samtidig med at det er af midlertidig karakter, ikke udgør en bindende forpligtelse og især, at det senere helt eller delvis kan trækkes tilbage; denne mulighed kan blandt andet anvendes for at afhjælpe ugunstige tilstande, som kunne indtræffe i de associerede lande som følge af anvendelse af den generelle præferenceordning;

på konferencen mellem stats- eller regeringscheferne fra De europæiske Fællesskabers medlemsstater og tiltrædende lande, som blev afholdt i Paris den 19. — 21. oktober 1972, opfordredes desuden Fællesskabets institutioner og medlemsstaterne til gradvis at iværksætte en samlet politik for udviklingssamarbejde på verdensomspændende plan, som især skal medføre en forbedring af de generelle toldpræferencer med det formål at tilvejebringe en jævn vækst i indførslen af forarbejdede varer fra udviklingslandene;

toldpræferencerne er blevet anvendt siden andet halvår af 1971 på de ovenfor anførte betingelser, og der findes grund til fortsat at anvende dem med i 1974;

I henhold til protokol nr. 23, som er bilagt tiltrædelsesakten [1], skal den generelle toldpræferenceordning anvendes i de nye medlemsstater fra den 1. januar 1974;

for så vidt angår tilbudets ordlyd og den ovennævnte forbedring af præferenceordningen, henviser ovennævnte grundbeløb og tillægsbeløb normalt til 1971; for tekstilvarer kan arbejdet med de komplicerede data, der skal behandles, sammenholdt med målsætningen vedrørende den omtalte forbedring af præfe-

[1] EFT Specialudgave af 27. 3. 1972, s. 14.

rencesystemet, dog normalt kun gennemføres ved hjælp af en fikseret forhøjelse på 50 % af de for 1973 fastsatte lofter, idet udregningerne vedrørende tillægsbeløbene for disse lofter allerede er baseret på året 1970;

således bør Fællesskabet for året 1974 tillade toldfri indførsel inden for de fællesskabslofter, der er beregnet som ovenfor angivet for hver varegruppe af de i bilag A anførte varer med oprindelse i de i bilag B opregnede lande; det er vigtigt at forbeholde denne toldfritagelse for varer med oprindelse i de omhandlede lande, idet begrebet »varer med oprindelse i« fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 14 i Rådets forordning (EØF) nr. 802/68 af 27. juni 1968 om den fælles definition af begrebet »varer med oprindelse i« [1], afskrivningerne inden for hvert af disse lofter skal som hovedregel ske inden for en største fællesskabsmængde på 50 % for varer med oprindelse i et hvilket som helst af de forannævnte lande;

i det foreliggende tilfælde kan disse mål nås ved benyttelse af en administration baseret på afskrivning på fællesskabsplan og på de nævnte lofter og største mængder for indførslerne af de omhandlede varer efterhånden som disse forevises i tolden med angivelse til fri omsætning og vedlagt et oprindelsescertifikat; denne administration må fastsætte muligheden for at genindføre toldafgifter, når de nævnte lofter og størstemængder i fællesskabskalaen er nået;

denne administration kræver et meget nært og særlig hurtigt samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som særlig skal kunne følge afskrivningerne med hensyn til lofter og størstemængder og underrette medlemsstaterne herom; dette samarbejde skal være så meget desto snævrere, som det er nødvendigt, at Kommissionen kan tage passende forholdsregler for helt eller delvist at genindføre toldafgifter, når et af lofterne eller en størstemængde er nået,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra den 1. januar 1974 og indtil den 31. december 1974 suspenderes satserne i den fælles toldtarif og satserne i de nye medlemsstaters toldtariffer fuldstændig for varer i bilag A med forbehold af artikel 2 og artikel 4, stk. 2.

Irland kan anvende en told af samme størrelse som den told, der pålægges samme varer over for andre medlemsstater end Det forenede Kongerige.

2. Denne suspension er forbeholdt varer med oprindelse i de lande, som er opregnet i bilag B. Dog kan indførsler, som allerede er fritaget for toldafgifter ifølge en anden toldpræferenceordning, indrømmet af Fællesskabet, ikke afskrives på de i stk. 3 nævnte lofter. Med henblik på denne forordnings anvendelse fastlægges begrebet »varer med oprindelse i« efter fremgangsmåden i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 802/68.

For så vidt angår de i bilag A omhandlede gulvtæpper under pos. 58.01 ex A skal oprindelsesattesten med hensyn til disse varer angive antallet af knuder pr. kædemeter.

3. Med forbehold af artikel 2 og artikel 4, stk. 2, ydes fordelen ved denne suspension, inden for et fællesskabsloft,

— udtrykt i regningsenheder, som er lig med totalbeløbet af, på den ene side, hver af varerne i kapitel 64, jfr. bilag A, indført i Fællesskabet i 1971, fra de i bilag B opregnede lande, med undtagelse af de, som allerede var omfattet af forskellige toldpræferenceordninger, ydet af Fællesskabet, og, på den anden side, 5 % af værdien af disse indførsler, som noteret i 1971, fra andre lande, såvel som fra lande, der allerede var omfattet af sådanne ordninger.

— udtrykt i tons som er lig med 150 pct. af totalmængden af, på den ene side hver af tekstilvarerne i kapitlerne 50—63 jfr. bilag A indført i Fællesskabet i 1968 fra de i bilag B nævnte lande, med undtagelse af de, der allerede drager fordel af forskellige toldpræferenceordninger, ydet af Fællesskabet, og, på den anden side 5 % af indførslernes tonnage i 1970, med oprindelse i andre lande, såvel som i lande, der allerede drager fordel af sådanne ordninger.

4. Med forbehold af artikel 2 og i artikel 4, stk. 2, skal afskrivningerne, inden for hvert af lofterne af varer med oprindelse i et af de i bilag B nævnte lande, ske inden for en største fællesskabsmængde, der udgør 50 % af dette loft.

[1] EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 1.

5. Enhver ændring af bilag B, særlig ved tilknytning af nye lande, som er omfattet af toldpræferencerne kan medføre en tilsvarende korrigering af de fællesskabslofter og størstemængder, som forekommer i stk. 3 og 4.

Artikel 2

1. Når de lofter, som er fastsat i henhold til artikel 1, stk. 3, for indførslerne til Fællesskabet af varer med oprindelse i alle de lande, som er omhandlet i artikel 1, stk. 2, er nået på fællesskabsplan, kan opkrævning af afgifterne i den fælles toldtarif genindføres på et hvilket som helst tidspunkt for indførsel af de omhandlede varer fra alle de pågældende lande, indtil slutningen af den i artikel 1, stk. 1, 1. afsnit, omhandlede periode.

2. Når de ifølge artikel 1, stk. 4, beregnede størstemængder, som er fastsat for indførsler i Fællesskabet af varer med oprindelse i hver enkelt af de lande, som er omhandlet i artikel 1, stk. 2, er nået på fællesskabsplan, kan opkrævningen af afgifterne i den fælles toldtarif genindføres på et hvilket som helst tidspunkt for indførsel af de omhandlede varer fra de pågældende lande indtil slutningen af den i artikel 1, stk. 1, 1. afsnit, omhandlede periode.

Artikel 3

1. Den faktiske afskrivning på fællesskabslofterne og størstemængderne for indførslerne af de omhandlede varer foretages efterhånden som disse varer forevises i tolden dels med angivelse til fri omsætning og — med undtagelse af de i bilag A nævnte tekstilvarer i kapitel 50—63 — ifølge varernes toldværdi og dels vedlagt et oprindelsescertifikat i overensstemmelse med de i artikel 1, stk. 2, omhandlede regler.

2. En vare kan kun afskrives på et loft eller en størstemængde, hvis oprindelsescertifikatet forevises inden datoen for genindførelse af afgiftsopkrævningen.

3. Den faktiske udnyttelsesgrad af lofter og størstemængder konstateres på fællesskabsplan på grundlag af indførsler, som er afskrevet på de i stk. 1 og 2 fastlagte betingelser.

Artikel 4

1. I snævert samarbejde med medlemsstaterne træffer Kommissionen alle passende forholdsregler for at sikre de foranstående reglers anvendelse.

2. Ved forordning genindfører Kommissionen opkrævning af toldafgifter — enten over for alle de i artikel 1, stk. 2, omhandlede lande, eller over for et af dem — på de i artikel 2, stk. 1 og 2, fastsatte betingelser.

Artikel 5

Medlemsstaterne underretter regelmæssigt Kommissionen om de indførsler af de pågældende varer, som faktisk er afskrevet på de i artikel 1, stk. 3 og 4, omhandlede lofter og størstemængder.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1974.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. december 1973.

På Rådets vegne

I. NØRGAARD

Formand

BILAG A

Liste over varer med oprindelse i udviklingslande, der er omfattet af generelle toldpræferencer for visse tekstilvarer og fodtøj (a)

Løbenummer	Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
	KAPITEL 50	
1	50.04	Garn af natursilke (undtagen garn af schappesilke og bourettesilke), ikke i detailsalgsoplægninger
2	50.05	Garn af schappesilke, ikke i detailsalgsoplægninger
3	50.06	Garn af bourettesilke, ikke i detailsalgsoplægninger
4	50.07	Garn af natursilke, ikke i detailsalgsoplægninger
5	50.08	Fishgut; imiteret catgut af natursilke
6	50.09	Vævet stof af natursilke (undtagen af bourettesilke)
7	50.10	Vævet stof af bourettesilke
	KAPITEL 51	
8	51.02	Monofilamenter, strimler (kunstige strå o.lign.) og imiteret catgut af kemofibermateriale
9	51.03	Garn af endeløse kemofibre, i detailsalgsoplægninger
10	KAPITEL 52	TEKSTILVARER I FORBINDELSE MED METAL
	KAPITEL 53	
11	53.06	Garn af kartet uld (kartegarn), ikke i detailsalgsoplægninger
12	53.07	Garn af kæmmet uld (kamgarn), ikke i detailsalgsoplægninger
13	53.08	Garn af fine dyrehår (kartede eller kæmmede), ikke i detailsalgsoplægninger

(a) De varer, der under den fælles toldordning nyder toldfritagelse eller midlertidig fuldstændig suspension af tolden ifølge den fælles toldtarif, er kun opført på listen for fuldstændighedens skyld for Fællesskabets oprindelige medlemsstater, medens denne fritagelse eller denne suspension skal anvendes umiddelbart og fuldt ud af de nye medlemsstater inden for rammerne af dette system, med undtagelse af Irland, der kan anvende en told af samme størrelse som den told, der pålægges de samme varer over for andre medlemsstater end Det forenede Kongerige.

Løbenummer	Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
14	53.09	Garn af hestehår eller andre grove dyrehår, ikke i detailsalgsoplægninger
15	53.10	Garn af uld, hestehår eller andre dyrehår (fine eller grove), i detailsalgsoplægninger
16	53.11	Vævet stof af uld eller fine dyrehår
17	53.12	Vævet stof af andre grove dyrehår end hestehår
18	53.13	Vævet stof af hestehår
	KAPITEL 54	
19	54.03	Garn af hør eller ramie, ikke i detailsalgsoplægninger
20	54.04	Garn af hør eller ramie, i detailsalgsoplægninger
	KAPITEL 56	
21	56.01	Korte kemofibre, ikke kartede, kæmmede eller på anden måde beredte til spinding (1)
22	56.02	Bånd (tow) til fremstilling af korte kemofibre (1)
23	56.03	Affald af kemofibre (herunder garnaffald og opkradsede klude), ikke kartet, kæmmet eller på anden måde beredt til spinding (1)
24	56.04	Korte kemofibre og affald af kemofibre, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinding
25	56.06	Garn af korte kemofibre eller af affald af kemofibre, i detailsalgsoplægninger
	KAPITEL 57	
26	57.05	Garn af hamp
27	57.07	Garn af andre vegetabilske tekstilfibre: B. Andre varer
28	57.08	Papirgarn
29	57.09	Vævet stof af hamp
30	ex 57.11	Vævet stof af andre vegetabilske tekstilfibre, undtagen stof af kokos
31	57.12	Vævet stof af papirgarn

(1) For varer henhørende under denne position nedsættes den i artikel 1, stk. 4, i denne forordning omhandlede største fællesskabsmængde til 30 %.

Løbenummer	Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
	KAPITEL 58	
	58.01	Gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter), knyttede, også konfektionerede:
32		ex A. over 500 knuder
33		B. af natursilke, syntetiske kemofibre, garn henhørende under pos. 52.01 eller af metaltråd
34		ex C. af andre tekstilmaterialer, undtagen af jute, andre bastfibre henhørende under pos. 57.03 eller kokos
	58.02	Andre gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter), også konfektionerede; kelim- og sumachtæpper og lignende tæpper, også konfektionerede:
35		ex A. Andre tæpper end af jute, andre bastfibre henhørende under pos. 57.03 eller kokos
36		B. Kelim- og sumachtæpper og lignende tæpper
37	58.03	Håndvævede tapisserier (af typerne: Gobelin, Flandern, Aubusson, Beauvais o.lign.) og håndbroderede tapisserier (med gobelinsting, korssting etc.), også konfektionerede
38	58.05	Vævede bånd (bortset fra varer henhørende under pos. 58.06) og bånd bestående af sammenlimede parallelle garner eller fibre
39	58.06	Vævde etiketter, emblemer o.lign., ikke broderede, i løbende længder eller tilskårne stykker
40	58.07	Chenillegarn; overspundet garn (bortset fra garn henhørende under pos. 52.01 og overspundet garn af hestehår); agramaner, possement og lignende arbejder i løbende længder; kvaster, pomponer o.lign.
41	58.08	Tyl og knyttede netstoffer, umønstrede
42	58.09	Tyl og knyttede netstoffer, mønstrede; hånd- eller maskinfremstillede blonder og kniplinger, i løbende længder, strimler eller motiver
	KAPITEL 59	
43	59.01	Vat og varer deraf; flok, støv og nopper af tekstilmaterialer
44	59.02	Filt og varer deraf, også imprægneret eller overtrukket
45	59.03	Fiberdug samt varer deraf, også imprægneret eller overtrukket
46	59.05	Knyttede netstoffer af sejlgarn, reb og tovværk, også i tilskårne stykker eller konfektionerede; færdige fiskenet af garn, sejlgarn, reb og tovværk
47	59.06	Andre varer fremstillet af garn, sejlgarn, reb og tovværk (bortset fra tekstilstoffer og varer deraf)

Løbenummer	Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
48	59.07	Tekstilstoffer, overtrukket med vegetabilske carbohydratgummier eller stivelsesholdige substanser, af den art, der anvendes til fremstilling af bogbind, etuier m.v. kalkerlærred; præpareret malerlærred; buckram og lignende tekstilstoffer til fremstilling af hatte m.v.
49	59.08	Tekstilstoffer, imprægneret, overtrukket eller lamineret med cellulosederivater eller anden plast
50	59.09	Tekstilstoffer, imprægneret eller overtrukket med olie eller med olieholdige præparater
51	59.10	Linoleum med tekstilunderlag til enhver anvendelse, også i tilskårne stykker; gulvbelægningsmateriale bestående af tekstilunderlag med anden belægning end linoleumsmasse, også i tilskårne stykker
52	59.11	Tekstilstoffer (bortset fra trikotagestof), imprægneret, overtrukket eller lamineret med gummi
53	59.12	Tekstilstoffer, imprægneret eller overtrukket på anden måde; malede teaterkulisser, malede atelierbagtæpper og lignende
54	59.13	Elastiske tekstilstoffer (undtagen trikotagestof) bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde
55	59.14	Væger af tekstil, vævede, flettede eller strikkede, til lamper, ovne, tændere, lys og lignende; glødenet eller glødestrømper samt rørformede emner til fremstilling deraf.
56	59.15	Brandslanger og lignende slanger af tekstil, også med foring, armering og armaturer af andre materialer
57	59.16	Driv- og transportremme af tekstil, også forstærket med metal eller andet materiale
58	59.17	Tekstilstoffer og artikler af tekstil, til teknisk brug
	KAPITEL 60	
59	60.01	Trikotagestof, ikke elastisk eller gummeret: A. Af uld eller fine dyrehår
60	ex 60.02	Handsker, vanter og luffer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret undtagen varer af bomuld
61	60.05	Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: I. Sweatere, pull-overe og jumpere, der indeholder mindst 50 vægtprocent uld og vejer 600 g og derover pr. stk.

Løbenummer	Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
62	60.06	Stof og varer af trikotage, elastisk eller gummeret (herunder knæbeskyttere og elastikstrømper) B. I andre tilfælde
	KAPITEL 61	
63	ex 61.04	Underbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn; undtagen varer af bomuld
64	61.06	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lignende
65	61.07	Slips og halsbind
66	61.08	Kraver, manchetter, opslag, underbluser, veste, jabots og lignende tilbehør og besætningsartikler til beklædningsgenstande til kvinder og piger
67	61.09	Korsetter, hofteholdere, brystholdere, seler, sokkeholdere, strømpebånd og lignende (herunder sådanne varer af trikotage), også elastiske
68	61.10	Handsker, vanter, luffer, strømper og sokker, ikke af trikotage
69	61.11	Konfektioneret tilbehør til beklædningsgenstande (f. eks. ærmeblade, skulderpuder, bælter, ærmeskånere og lommer)
	KAPITEL 62	
70	62.01	Plaider og lignende tæpper: A. Med elektrisk opvarmning B. Andre varer: II. Af andre tekstilmaterialer
71	62.03	Sække og poser til emballage: B. Af andre tekstilmaterialer: I. Brugte varer: a) Af hør eller sisal ex b) I andre tilfælde, undtagen varer af kokos eller bomuld
72	ex 62.05	Andre konfektionerede tekstilvarer (herunder snitmønstre); med undtagelse af varer af jute, andre bastfibre henhørende under pos. 57.03 eller bomuld

Løbenummer	Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
	KAPITEL 63	
73	ex 63.01	Beklædningsgenstande og tilbehør dertil, plaider og lignende tæpper, husholdnings- og boligudstyr (bortset fra varer henhørende under pos. 58.01 — 58.03), af tekstil, samt fodtøj og hovedbeklædning, uanset materialets art — alt for så vidt varerne viser tydelige tegn på slid og fremkommer uemballeret eller i baller, sække og lignende emballage undtagen af jute eller af kokos
	KAPITEL 64	
74	64.03	Fodtøj af træ eller med ydersål af træ eller kork
75	64.04	Fodtøj med ydersål af andre materialer
76	64.05	Dele til fodtøj (herunder indlægssåler og hælepuder) af andet materiale end metal
77	64.06	Gamacher, viklers, skinnebensskyttere og lignende artikler samt dele dertil

BILAG B

Liste over udviklingslande og -territorier, der er omfattet af generelle toldpræferencer

SELVSTÆNDIGE LANDE

Afghanistan
Algeriet
Argentina
Bahamaøerne
Bahrein
Bangladesh
Barbados
Bhutan
Bolivia
Botswana
Burma
Brasilien
Burundi
Cameroun
Chile
Colombia
Folkerepublikken Congo
Costa Rica
Cuba
Cypern
Dahomey
Den arabiske republik Egypten
Den arabiske republik Yemen
Den centralafrikanske Republik
Den demokratiske folkerepublik Yemen
Den dominikanske Republik
Elfenbenskysten
Føderationen af arabiske Emirater:
- Abu Dhabi
- Dubai
- Ras-al-Khaimah
- Fujairah
- Ajman
- Sharjah
- Umn al Quaiwan

Ecuador
El Salvador
Etiopien
Fijiøerne
Gabon
Gambia
Ghana
Guatemala
Guinea
Guyana
Haiti
Honduras
Indien
Indonesien
Irak
Iran
Jamaica
Jordan
Jugoslavien
Kenya
Khmeriske Republik (Cambodia)
Kuwait
Laos
Lesotho
Libanon
Liberia
Libyen
Madagascar
Malawi
Malaysia
Maldiverne
Mali
Marokko
Mauritanien
Mauritius
Mexico
Nauruøerne
Nepal
Nicaragua
Niger
Nigeria
Oman
Pakistan
Panama
Paraguay
Peru
Philippinerne
Qatar
Republikken Vietnam
Rwanda
Saudi Arabien
Senegal
Sierra Leone
Singapore
Somalia
Sri Lanka
Sudan
Swaziland
Sydkorea
Syrien
Tanzania
Tschad
Thailand
Togo
Tonga
Trinidad og Tobago
Tunesien
Uganda
Uruguay
Venezuela
Vestsamoa
Zaire
Zambia
Ækvatorial Guinea
Øvre Volta